



**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr.
GÉNÉRALE

A/50/992
S/1996/526
5 juillet 1996
FRANÇAIS
ORIGINAL : ARABE

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
Cinquantième session
Point 44 de l'ordre du jour
LA SITUATION AU MOYEN-ORIENT

CONSEIL DE SÉCURITÉ
Cinquante et unième année

Lettre datée du 5 juillet 1996, adressée au Secrétaire général
par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation
des Nations Unies

D'ordre de mon gouvernement et comme suite à mes précédentes lettres concernant les actes d'agression et l'arbitraire qu'Israël fait subir quotidiennement à la population civile dans le sud du Liban et dans la Bekaa occidentale, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance la liste des violations commises durant la première moitié du mois de juin 1996.

2 juin 1996

À 8 heures, une vedette de la marine israélienne a tiré des coups de feu d'intimidation contre des bateaux de pêche au large d'Al Qalila (Sour) puis a éperonné l'un des bateaux qui avait à son bord trois civils. L'embarcation a été endommagée.

6 juin 1996

À 19 h 10, l'artillerie israélienne a pilonné les abords des localités de Aïn Boussouar, Jbâa, Kafr Fila et Wadi Koufra, à partir de ses positions dans la bande frontalière.

7 juin 1996

À 5 h 30, l'artillerie israélienne a pilonné les abords des localités d'Arbsalim, Milita et Jabel Safi ainsi que la vallée du fleuve Zahrani.

10 juin 1996

L'artillerie israélienne a pilonné les abords de plusieurs localités dans les régions de Nabatiyé et Bent Jbail. À 8 h 30, les bombardements contre les localités de la région de Nabatiyé ont provoqué la mort du sergent-chef de l'armée libanaise, Nachab Ali Mahmoud qui se trouvait à bord d'un véhicule

appartenant au citoyen Ali Nassib Ferhat qui a été blessé. L'incident s'est produit sur la route reliant Habbouch à Arbsalim. Le véhicule a été endommagé. Par ailleurs, ce bombardement a causé des dégâts à la maison de Kamel Abd Al Hussein Mourouh. À 15 heures, les abords des localités de Fouroun-Ghandouria et Qabrikha ont été pilonnés par l'artillerie israélienne.

11 juin 1996

À 21 h 45, des hélicoptères israéliens ont survolé à basse altitude la zone d'Iqlim Attufah.

12 juin 1996

À 12 h 5, les forces israéliennes ont mitraillé les abords des localités de Kafr Tibnin et de Nabatiyé Al Fawqa ainsi que le périmètre de la caserne désaffectée de l'armée libanaise à partir des positions situées sur les collines avoisinantes. Des fusées éclairantes ont également été tirées tandis que des hélicoptères survolaient à basse altitude la zone de Nabatiyé. À 7 h 5, des hélicoptères israéliens ont survolé à altitude moyenne la zone de Nabatiyé en simulant une attaque aérienne.

13 juin 1996

À 16 h 30, l'artillerie israélienne a pilonné les abords des localités d'Al Louiza, Mlikh, Aïn Boussouar et Arbsalim ainsi que la vallée du fleuve Zahrani tandis que l'aviation survolait à basse altitude la région d'Iqlim Attufah.

15 juin 1996

L'explosion d'un obus sur une piste en terre du village de Hawla a provoqué la mort de trois enfants dont les noms suivent : Hamama Ahmed Ali Hussein, Taghrid Sami Qatis et Mohamed Talal Jawad. Les forces israéliennes ont installé un cordon de sécurité autour du lieu de l'incident.

16 juin 1996

À 10 h 25, un obus d'artillerie a été tiré en direction de la localité de Joun (district du Chouf) à partir des positions israéliennes.

La persistance d'Israël à refuser d'appliquer la résolution 425 (1978) du Conseil de sécurité et la poursuite de l'occupation d'une partie du territoire libanais perpétuent le cycle de la violence avec son cortège de pertes en vies humaines, notamment parmi les enfants et les femmes.

Le Gouvernement libanais condamne vigoureusement la poursuite de l'occupation israélienne et ces nouveaux actes d'agression et agissements arbitraires dirigés contre les civils qui ont encore allongé la liste des morts et des blessés et causé des dommages matériels considérables.

Cette nouvelle série d'agressions qui vient s'ajouter à de nombreuses agressions antérieures constitue une atteinte flagrante à la souveraineté et à l'indépendance du Liban, ainsi qu'une nouvelle violation flagrante des principes de la Charte des Nations Unies, du droit international et des droits fondamentaux de la personne humaine.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document de la cinquantième session de l'Assemblée générale, au titre du point 44 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) Samir MOUBARAK
